

# Operating Instructions - Foot Control

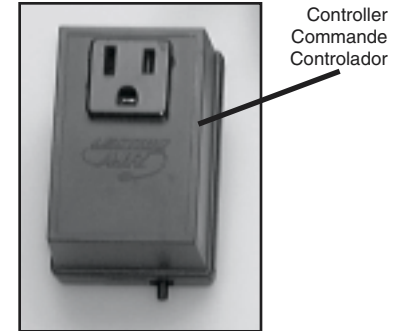
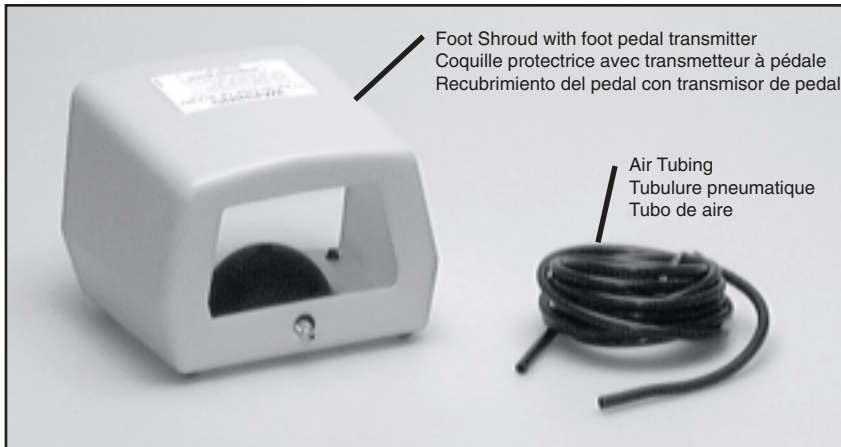
Please read and save for future reference.  
For further instructions, please call Vita-Mix Customer  
Service at +1(440) 235-5494 or +1(440) 235-0214

# Fonctionnement de la commande au pied

Prière de lire et conserver pour référence ultérieure.  
Pour recevoir des consignes de fonctionnement plus  
détaillées, appeler le service-clients Vita-Mix au  
+1(440) 235-5494 ou au +1(440) 235-0214

# Instrucciones de operación - Control del pedal

Lea y conserve estas instrucciones para usarlas como  
referencia futura. Para obtener más información,  
llame a Servicio al Cliente de Vita-Mix al  
+1(440) 235-5494 ó +1(440) 235-0214



**1** Connect one end of tubing onto  
spout on back of foot controller.

Raccorder une extrémité de la  
tubulure sur le bec à l'arrière de la  
commande au pied.

Conecte un extremo del tubo den-  
tro de la embocadura en la parte  
posterior del controlador del pedal.



**2** Connect other end of tubing onto  
spout on controller, as shown.

Raccorder l'autre extrémité de  
la tubulure sur le bec de la  
commande tel qu'indiqué.

Conecte el otro extremo del tubo  
dentro de la embocadura del  
controlador, como se muestra.



**3** Plug controller into 120V wall  
outlet. Plug mixer power cord  
into controller

Brancher la commande dans  
une prise murale de 120 V.  
Brancher le cordon d'alimentation  
du mélangeur dans la commande.

Conecte el controlador en un  
tomacorriente de pared de 120 V.  
Conecte el cordón eléctrico de la  
batidora en el controlador.



**4** Turn power switch on mixer to ON  
position. Apply pressure to the foot  
pedal to turn the mixer on. Release  
pressure to turn mixer off.

Mette le commutateur du  
mélangeur sur la position de  
marche (« ON »). Appuyer sur la  
pédale de la commande pour  
mettre le mélangeur en marche.  
Cesser d'appuyer pour l'arrêter.

Coloque el interruptor de energía  
de la batidora en la posición ON  
(encendida). Oprima el pedal  
para encender la batidora. Suelte  
el pedal para apagarla.

Patent Pending, 15 amps, 120 VAC, Made in the USA for Vita-Mix Corp.  
En instance de brevet, 15 A, 120 V CA, Fabriqué aux États-Unis pour Vita-Mix Corp.  
Patente pendiente, 15 amp, 120 VAC, Hecho en EE.UU. para Vita-Mix Corp.

## WARNING To avoid risk of injury

- use indoors in dry locations only
- turn the power switch on the mixer to the OFF position when not in use
- do not exceed specified electrical ratings
- do not crimp, damage or replace interconnecting air hose
- do not remove foot pedal actuator from protective shroud
- no user serviceable components inside of controller; contact factory for replacement part

**NOTE:** For emergency shut off, either the foot switch control system or the mixer "ON-OFF" switch may be used to disconnect the power supply from the mixer

## ATTENTION Pour éviter les risques de blessures

- utiliser à l'intérieur uniquement, dans un endroit sec
- mettre le commutateur du mélangeur sur la position d'arrêt (« OFF ») lorsqu'il n'est pas utilisé
- ne pas dépasser les caractéristiques nominales spécifiées
- ne pas tordre, endommager ou remplacer la tubulure pneumatique de connexion
- ne pas enlever la pédale de la coquille protectrice
- il n'y a pas de composants réparables par l'utilisateur dans la commande ; contacter l'usine pour s'en procurer une de rechange

**REMARQUE :** Pour couper l'alimentation électrique de l'appareil en cas d'urgence, utiliser la commande à pédale ou le commutateur marche-arrêt (« ON-OFF ») du mélangeur.

## ADVERTENCIA Para evitar el riesgo de lesiones

- solamente úsela en interiores en lugares secos
- coloque el interruptor de energía de la batidora en la posición OFF cuando no la esté usando
- no se exceda de las capacidades eléctricas especificadas
- no pliegue, dañe ni reemplace la manguera de aire interconectora
- no quite el accionador del pedal del recubrimiento protector
- no hay componentes en el interior que el usuario pueda reparar; comuníquese con la fábrica para obtener las piezas de reemplazo.

**NOTA:** Para apagarla de emergencia, pueden usarse tanto el sistema de control del interruptor del pedal como el interruptor "ON-OFF" (ENCENDIDO-APAGADO) para desconectar el suministro de energía de la batidora